



Centro Internacional de conferencias de *Iniciativas de Cambio*, Caux, Suiza

CONFERENCIAS INTERNACIONALES DE CAUX 2009

# Confianza e Integridad para un Mundo Sostenible

**9-15 julio 2009** (dos conferencias paralelas)

## **Aprendiendo a Vivir en un Mundo Multicultural**

Para relacionistas comunitarios y quienes viven en sociedades multiculturales

## **Dirigiendo el Cambio para un Mundo Sostenible**

Para quienes desean invertir tiempo en proyectos concretos de cambio

**17-22 julio 2009**

**CAUX FORUM**  
for HUMAN SECURITY

## **El Segundo**

Para pacificadores de todo nivel y de diferentes sectores alrededor del mundo

**24-29 julio 2009**

## **Confianza e Integridad en la Economía Global** – un enfoque sostenible, basado en la gente, hacia la globalización

Para jóvenes profesionales, estudiantes, empresarios, agricultores, comunicadores, académicos

**9-15 agosto 2009**

## **Herramientas para el Cambio** – Aprendiendo a ser constructores de paz

Explorando las alternativas a la violencia como metodologías de cambio

### **El sello de nuestra vida es la temporalidad.**

Vamos con inquietud y temor de un empleo a otro, de una relación a otra, de un campo de refugiados a otro. Las estructuras tradicionales pierden fuerza. La comida y el agua se agotan, las temperaturas y la población se elevan.

El problema solía ser acerca de la calidad de vida. Ahora, y cada vez más, es sobre la vida misma. Un nuevo clima en las relaciones humanas es posible y esencial. Solo una nueva y radical forma de vivir y de pensar puede generar la voluntad política para los cambios que necesitamos y así ofrecer una oportunidad de vida y paz para todos.

Las ideas fundamentales de Iniciativas de Cambio ofrecen relaciones sostenibles y recursos renovables para la transformación social global. Los recursos espirituales apenas se empiezan a utilizar. Los valores éticos nos enseñan a vivir y a trabajar juntos en sociedad con la Tierra.

Por primera vez en la historia podemos compartir la responsabilidad y juntos admitir que “También nosotros nos hemos equivocado”. Este es el principio de un nuevo camino. Todos podemos construir confianza e integridad para un futuro sostenible. Las conferencias de Caux pueden ser un punto de partida.



Iniciativas de Cambio

Para actualización de información y programa: [www.caux.ch/2009](http://www.caux.ch/2009)

**Jueves**  
**9 de julio (16:45)**  
**a miércoles**  
**15 de julio (12:00)**

## **Aprendiendo a Vivir en un Mundo Multicultural**

Migración y pobreza, guerra y desastres ecológicos son realidades con las que tenemos que aprender a vivir. Las comunidades anfitrionas y las diásporas deberán descubrir nuevas formas de relacionarse – basadas en la verdadera escucha, la apreciación mutua y la aceptación de sus diferencias.

La conferencia abordará las preocupaciones de aquellos que trabajan y los que deseen trabajar en la creación de comunidades a través de la construcción de la confianza y el respeto entre culturas. Tendrán la oportunidad de compartir experiencias y preocupaciones y encontrar la energía necesaria para iniciar o seguir desarrollando sus proyectos interculturales. Paralelamente se llevará a cabo la conferencia abajo descrita; algunas de sus actividades serán comunes.

(dos conferencias paralelas)

**Jueves**  
**9 de julio (16:45)**  
**a miércoles**  
**15 de julio (12:00)**

## **Dirigiendo el Cambio para un Mundo Sostenible**

¿Con cuánta frecuencia escuchamos que la pobreza, la guerra, la corrupción y la degradación del medioambiente son escándalos que deberían detenerse? ¿Y qué hacen “ellos” al respecto? Esta actitud no trae cambio ni esperanza. Ciertamente, un individuo solo puede hacer muy poco. ¿Pero quién dice que debe permanecer solo?

Esta sesión es un tiempo para desarrollar habilidades y reflexionar, dirigido a personas que deseen invertir tiempo en proyectos concretos de cambio alrededor del mundo.

Participantes de diferentes países tendrán la oportunidad de reflexionar sobre sus propias vidas y sus prioridades y de desarrollar una mayor conciencia de cómo abordar asuntos mundiales importantes que necesitan acción. Se presentarán las actividades de Iniciativas de Cambio y de otras organizaciones alrededor del mundo. Será dirigida por jóvenes profesionales y estudiantes. Paralelamente se llevará a cabo la conferencia arriba descrita; algunas de sus actividades serán comunes.

**Viernes**  
**17 de julio (16:45)**  
**a miércoles**  
**22 de julio (12:00)**

## **CAUX FORUM** *for* **HUMAN SECURITY**

El segundo Foro anual de Caux sobre Seguridad Humana reunirá nuevamente a aquellos que trabajan por la paz y la seguridad humana a todo nivel y en varios sectores alrededor del mundo.

Participarán diplomáticos, oficiales de la ONU, líderes empresariales y culturales, comunicadores, líderes de organizaciones civiles y aquellos que realizan un trabajo efectivo a nivel local. El propósito es crear un ambiente donde puedan aprender unos de otros y puedan emerger nuevos impulsos y estrategias para resolver las necesidades humanas básicas. Más información en: [www.cauxforum.net](http://www.cauxforum.net)

**Por razones de espacio la asistencia requiere de invitación personal.**

**Viernes**  
**24 de julio (16:45)**  
**a miércoles**  
**29 de julio (12:00)**

## **Confianza e Integridad en la Economía Global (TIGE)**

**– Un enfoque sostenible, basado en la gente, hacia la globalización**

Enfrentamos difíciles desafíos en la economía global; escasez de alimentos, crisis en los sistemas financieros, el impacto del cambio climático y la elevación del costo de la energía son solo algunos de ellos. TIGE cree que las soluciones sostenibles vendrán nada menos que de un pensamiento innovador; una manera dinámica de liderar y de ser, basadas en la confianza y la integridad.

Están invitados jóvenes profesionales, estudiantes de escuelas de negocios, líderes y empresarios sociales, agricultores, comunicadores, académicos, ONGs y todos aquellos que deseen tomar parte de esta conferencia única, que busca un enfoque proactivo, basado en la gente y en las virtudes, para encarar los problemas que enfrentamos. Más información en: [www.cauxbusiness.com](http://www.cauxbusiness.com)

**Domingo**  
**9 de agosto (16:45)**  
**a sábado**  
**15 de agosto (12:00)**

## **Herramientas para el Cambio – Aprendiendo a ser Creadores de Paz**

En el mundo hoy, marcado por el conflicto y la desconfianza hacia “el otro”, esta conferencia es para aquellos con pasión por ser constructores de paz y confianza. Esta desafiante semana de desarrollo personal y de habilidades, explora las alternativas a la violencia como metodologías de cambio. Examina los principios y prácticas fundamentales de Iniciativas de Cambio, desde diversas perspectivas. Prepara individuos y equipos para resolver las divisiones existentes en sus comunidades. Un grupo de docentes experimentados conducirán cursos interactivos sobre transformación de conflictos, conversaciones honestas, destrezas de escucha y colaboración y estudio de casos.

Para más información sobre la conferencia y para registrarse visite [www.toolsforchange.iofc.org](http://www.toolsforchange.iofc.org)



Dents du Midi, vista desde la terraza

Traducción, Comunicación...

"Embajadores con delantal"

Compartiendo fondue en el Día Nacional de Suiza

## Conferencia en Comunidad

Una de las características especiales de las conferencias de Caux, es la experiencia comunitaria:

- Los participantes son invitados a unirse a comunidades de 12 a 20 personas en las cuales se pueden discutir los temas en una atmósfera de confianza y respeto mutuo.
- Estos grupos también participan en el trabajo práctico de la casa (servicio de comidas, preparación de vegetales, cocina, orden y limpieza, etc.) Esto ofrece a cada uno la oportunidad de servir, así como aprender unos de otros.
- El horario también permite tiempos de reflexión en silencio.
- El programa incluye reuniones, seminarios, disertaciones y noches culturales, con traducción simultánea.
- Tendremos también actividades al aire libre.
- Las familias son bienvenidas. Durante las conferencias habrá un programa para niños de 3 a 12 años de edad.
- A todos se les solicitará el respeto a las diferentes culturas y generaciones y a seguir las reglas de la casa.

## El Centro de Conferencias

A mil metros sobre el Lago de Ginebra se encuentra Caux, con capacidad para 450 personas. Gracias a la generosa contribución de tiempo, talento y dinero de muchos voluntarios, el antes llamado Caux Palace, se convirtió en 1946, en un centro internacional de encuentros.

La mayoría de las habitaciones son dobles y tienen cuarto de baño, por lo que posiblemente se le pedirá que comparta su habitación. Indique si requiere una habitación simple. Hay comunicación directa por teléfono a los cuartos, no hay radio ni TV.

Cuenta con salón de Internet disponible a un mínimo costo y algunas partes públicas del edificio están equipadas con redes inalámbricas y acceso a Internet.

El clima puede ser frío; se recomienda traer alguna ropa abrigada.

## Viaje

Caux está a 1 1/2 horas en carro o tren de Ginebra y a 25 minutos de Montreaux. Hay trenes directos desde el aeropuerto de Ginebra a Montreaux cada 1/2 hora. Para consultar las horas exactas de salida y conexiones a Caux visite: [www.rail.ch](http://www.rail.ch).

## Su Contribución por el Costo de Su Estadía

Las cantidades indicadas abajo cubren la estadía completa, Participación en las plenarias, sesiones, seminarios y discusiones de grupo. También incluye la traducción simultánea en varios idiomas y los eventos culturales.

### Diario por persona CHF 132 / Euro 83\*

*Incluyendo una contribución voluntaria para costos de mantenimiento del centro de conferencias*

### Diario por persona CHF 92 / Euro 58\*

*Sin incluir contribución para costos de mantenimiento del centro*

### Niños menores de 5 años Gratuito

### Niños de 5 a 15 años CHF 46 / Euro 29\*

### Jóvenes de 16 a 23 años y estudiantes CHF 55 / Euro 34\*

Las contribuciones mayores de CHF 132 ayudan a pagar la estadía de estudiantes, familias, voluntarios y de quienes no puedan cubrir sus costos. Por favor indiquen en el formulario de aplicación la cantidad exacta de su contribución. Si usted personalmente no puede pagar el costo total le pedimos que indique el nombre de la persona u organización que será responsable de pagar el resto. Por favor efectúe su pago antes o durante el primer día de su estadía. Para pagar por adelantado puede hacerlo a:

### CAUX-Initiatives of Change CH-6002 Lucerne, Switzerland

Cuenta PostFinance: 60-12000-4

Cuentas Bancarias: Credit Suisse, Lucerne:

Cuenta en Euro: 249270-62-3

Cuenta en CHF: 249270-61-5

IBAN CH58 0483 5024 9270 6200 3

IBAN CH38 0483 5024 9270 6100 5

Swift CRESCHZZ60A

Puede pagar con cheque, tarjeta de crédito o débito, o con efectivo en Francos Suizos, Euros o Dólares, así como con cheques de viajero.

Agradecemos su generosa contribución ya que estas hacen posible que las conferencias de Caux se lleven a cabo.

\* Tasa de cambio: Euro 1 = CHF 1.60; esta puede variar al realizar su pago.

## Inscripción e Información adicional

Secretaría de Conferencia de Caux  
[confsec@caux.ch](mailto:confsec@caux.ch) [www.caux.ch](http://www.caux.ch)

(hasta el 26 de junio 2009)

PO Box 4419

CH-6002 Lucerne

Switzerland

Tel +41 41 310 12 61

Fax +41 41 311 22 14

(a partir del 27 de junio 2009)

Mountain House

CH-1824 Caux

Switzerland

Tel +41 21 962 91 11

Fax +41 21 962 93 55



Sesión de apertura del primer Foro de Caux sobre Seguridad Humana

## Quiénes Somos

*Iniciativas de Cambio* (IdeC) es una red diversa y global de personas comprometidas con la construcción de la confianza en medio de un mundo dividido. Activa en más de 60 países, involucra a personas de muchas culturas, naciones, credos y orígenes, a transformar la sociedad a través del cambio individual y en las relaciones, empezando con la propia vida.

En 1938, mientras Europa se preparaba para la Guerra, Frank Buchman, su fundador, lanzó una campaña por un "rearme moral y espiritual" como una manera de construir un mundo "libre de odio, miedo y avaricia".

Luego de la II Guerra Mundial, el Reame Moral (MRA), como empezó a darse a conocer, trabajo por la reconciliación entre Francia y Alemania y entre Japón y sus vecinos. Estuvo envuelto en el proceso de descolonización y en el esfuerzo por forjar equipos de trabajo dentro de la industria y lograr relaciones armoniosas entre razas. También estuvo activo en relaciones interreligiosas y en la lucha por los derechos de los pueblos indígenas.

En todos estos casos, lo que ha marcado la diferencia ha sido que cada persona, sin importar su situación, tiene un papel que jugar. A través de cambios de conducta y de mentalidad, individuos y grupos en conflicto han encontrado la manera de reconciliar sus diferencias. El cambio no es fácil y la dinámica espiritual es necesaria para superar la inercia. Tiempos diarios de silencio para buscar inspiración interna y un compromiso por practicar los valores éticos pueden favorecer tal dinámica.

## Objetivos

Siendo una red global y diversa, los programas de IdeC buscan:

- Sanar las heridas de la historia donde las culturas y civilizaciones chocan.
- Reforzar las dimensiones éticas de la democracia, desafiando los intereses egoístas y la corrupción.
- Ayudar a individuos y familias a erradicar la cultura de la culpa y el egoísmo, fomentando los valores de la asistencia y la responsabilidad personal.
- Reforzar el compromiso personal en la vida y el pensamiento económicos, para la creación de nuevos puestos de trabajo, corregir los desequilibrios económicos y medioambientales y abordar las causas fundamentales de la pobreza.
- Reconstruir el sentido de comunidad y esperanza en las ciudades y hacer frente a las causas de la discriminación comunal y racial.
- Forjar redes entre personas de distintas culturas y credos, que se fundamenten en el compromiso compartido de trabajar en pro de la reconciliación, la justicia y la paz.



Iniciativas de Cambio

## Estructuras

*CAUX-Iniciativas de Cambio* es una fundación de caridad suiza, con sede en Lucerna, Suiza. La fundación, además de compartir los objetivos de la red de trabajo, posee y administra el centro de conferencias en Caux, poniendo este lugar de encuentro a la disposición de los participantes de todo el mundo. La fundación es un miembro fundador de *Iniciativas de Cambio Internacional*.

*Iniciativas de Cambio Internacional* (*IdeC Internacional*) es una organización no gubernamental (ONG) que trabaja por la paz, la reconciliación y la seguridad humana en el mundo. Posee un estatus consultivo especial con el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas (ECOSOC) y un estatus participativo en el Consejo de Europa en Estrasburgo. Con sede en Caux, Suiza, *IdeC Internacional* fue fundada en 2002 como una asociación que aglutina los cuerpos legales autónomos nacionales del *IdeC*, activos en 39 países, algunos por muchas décadas.

En 2008, junto a *CAUX-Iniciativas de Cambio* y el apoyo del Departamento Federal Suizo de Asuntos Exteriores, *IdeC Internacional* lanzó el Foro de Caux sobre Seguridad Humana, esperando que este se convierta en un recurso global y un lugar de encuentro para aquellos que trabajan por la paz y la seguridad humana a todo nivel.



Panelistas del Foro 2008 de Caux sobre Seguridad Humana

## Financiamiento

IdeC es financiado por una combinación de contribuciones individuales, donaciones de corporaciones, fundaciones y gobiernos, así como fondos de inversión y mayormente por lo que se recibe en herencias.

*CAUX-Iniciativas de Cambio* es financiada por las contribuciones que aportan los participantes de las conferencias, por las asociaciones nacionales legales de *IdeC*, por donaciones especiales y herencias, así como el alquiler del centro a la Swiss Hotel Management School (SHMS) durante nueve meses del año. Una auditoria de las cuentas está disponible anualmente en el website de la fundación: [www.caux.ch/en/annual-reports](http://www.caux.ch/en/annual-reports)

## Contacto

**Secretaría de la Conferencia de Caux**  
[confsec@caux.ch](mailto:confsec@caux.ch) [www.caux.ch](http://www.caux.ch)

(hasta el 26 de junio)  
PO Box 4419  
CH-6002 Lucerne  
Switzerland  
Tel +41 41 310 12 61  
Fax +41 41 311 22 14

(a partir del 27 de junio)  
Mountain House  
CH-1824 Caux  
Switzerland  
Tel +41 21 962 91 11  
Fax +41 21 962 93 55